





危险物品 DANGEROUS GOODS

航空运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

此报告本年度有效 有效期至2017年12月31日

报告编号:

PEKGZ20170615685GC0001

Issued No.:

2017. 06. 16

签发日期:

Issued Date:

委托单位: 深圳市冠力达电子有限公司

Applicant:

Shenzhen Glida Electronics Co., Ltd.

物品名称:

锂离子电芯 ICR18650 2200mAh

Name of Goods:

Li-ion Cell ICR18650 2200mAh

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Co.Ltd



报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人(托运人或其代理人)提供的物品及其运输信息,确定货物的航空运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

- 2. 依据鉴别的需要,本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。
 According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.
- 3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。
 The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.
- 4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。
 DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.
- 5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。
 This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.
- 6. 未经本公司书面批准,不得复制本报告书。
 The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.
- 7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。
 The report is invalid when anything of the following happens illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.
- 8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化,报告书仅在本年度内有效。
 This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址:北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室 邮

邮编: 101300

电话: 010-69479673

传真: 010-69479621

网址: www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn



项目编号 Item No. 鉴别目的 Identification Purpose 鉴别依据 Identification Criteria		PEKGZ20170615685				
		是否属于航空运输危险物品 鉴别日期 Indentification Date 2017. 06. 16				
		IATA DGR 58th, 2017				
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	锂离子电芯 ICR18650 2200mAh				
	英文 English	Li-ion Cell ICR18650 2200mAh				
生产厂家 Manufacturer		深圳市冠力达电子有限公司 Shenzhen Glida Electronics Co., Ltd.				
件数 Pieces			注:本栏内容为时候填写的运输	注:本栏内容为托运人或委托人在使用本报告时候填写的运输信息,不属于鉴定内容。运输		
运单号 Air waybill No.			息与报告书的关联性以及实际运输货物与报告- 的一致性由托运人或委托人保证,如发生任何 一致由托运人或委托人承担全部责任。(请认到			
目的港 Destination			填写本栏内容, 负责人:	并盖章) 联系方式:		
物品信息 Nature of the goods		该样品为蓝色圆柱体电芯。型号: ICR18650 2200mAh 商标: GLIDA 尺寸: (Φ18.4*65.3)mm 每包装件中电池/电芯数量: 200 每包装件中电池/电芯数量: 8.8kg 该电芯已经做好防短路措施并装入坚固的外包装内。该锂电芯不属于召回电芯,不属于废弃和回收电芯,并按照DGR3.9.2.6(e)规定的质量体系进行制造根据委托方所提供的声明: 本报告所述锂离子电池(或电芯)交付运输时,其荷电状态不超过设计额定容量的30%。(注: 单块电芯的重量为44g。该电芯的UN38.3检验报告由深圳诚测检测技术有限公司提供,报告编号: CCJC2017A1860。该电芯的1.2米跌落测试报告由深圳诚测检测技术有限公司提供,报告编号: CCJC2017A1860-1。) This sample is blue cylinder cell. Model: ICR18650 2200mAh Trademark: GLIDA Size: (Φ18.4*65.3)mm Number of batteries / cells per package: 200 Net quantity of batteries/cells per package: 8.8kg Cells have been protected so as to prevent short circuits and packed in strong rigid				



(SoC) not exceeding 30% of their rated desigh capacity.

The lithium cells don't belong to cells returned to the manufacturer for safety reasons, are not waste lithium cells and not lithium cells being shipped for recycling or disposal, are manufactured under a quality management program as described in

Lithium ion cells and batteries must be offered for transport at a state of charge

outer packagings.

3.9.2.6(e).

项目编号 Item No.		PEKGZ20170615685					
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	里离子电芯 ICR18650 2200mAh					
	英文 English	Li-ion Cell ICR18650 2200mAh	HINA				
鉴别结论 Conclusions		该货物为锂离子/聚合物电芯,单独包装。额定瓦特小时为8.14Wh。已通过 UN38.3 测试,已通过包装件1.2米跌落试验,每个包装件上均有锂电池操作标签(或标记)。 参考有关资料,根据DGR有关规定,该物质分类识别为第9类(或项)危险品,UN3480。 This goods is lithium ion/polymer cell, packed individually. Watt-hour rating is 8.14Wh. Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3, Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in any orientation without damage to the cells contained therein, without shifting of the contents so as to allow cell to cell contact and without release of contents, Each package is labelled with lithium battery handing label (or mark). According to IATA DGR this substance is classified as dangerous goods Class (or division)9, UN3480.					
建议运输 条件 Suggestion for Transport Condition	UN/ID 编号 UN/ID No.		运输专用名称 Proper Shipping Name		包装等级 Packing Group		
	UN3480	Lithium	Lithium ion batteries				
	包装说「 Packing I	the state of the s	Forbidden				
		Cargo Aircraft only	965, IB		A CHI		
主检 Prepare			THE PARTY OF THE P				
	K		报告单位(盖章) Stamp	HINA			

制单:

杨敏开



北京迪捷姆空运技术开发有限公司

项目编号: PEKGZ20170615685

电池 Battery:



